

лекарство, оно найдется («будет в наличии») в любой аптеке.	dāruḫāne peydā mišavad.	می‌شود.
Гельмут: Спасибо.	Sepāsgozāram.	سپاسگزارم.

Семнадцатая встреча	Didār-e hefdahom	دیدار هفدهم
Ширин в бюро трудоустройства (kār + yāftan — искать).	Širin dar daftar-e kāryābi.	شیرین در دفتر کاریابی.
Сотрудник: В каком университете Вы получили диплом?	Kār-mand: Šomā az kodām dānešgāh kār- šenāsi gereftid?	کارمند: شما از کدام دانشگاه کارشناسی گرفتید؟
Ш: В Астраханском университете, в России.	Az dānešgāh-e Āstrāxān dar Rusiye.	از دانشگاه استراخان در روسیه.
С: На каком факультете?	Dar če rešte-yi?	در چه رشته‌ای؟
Ш: На факультете геологии.	Dar rešte-ye zeminšenāsi.	در رشته زمین‌شناسی.
С: Сколько Вам лет?	Šomā čand sāl dārid?	شما چند سال دارید؟
Ш: 25 лет.	Bist-o-panj sāl.	بیست و پنج سال.
С: Сколько языков Вы знаете?	Šomā be čand zabān āšnā hastid?	شما به چند زبان آشنا هستید؟
Ш: Два языка: русский и персидский.	Be do zabān: fārsi va rusi.	به دو زبان: فارسی و روسی.
С: Вы замужем («имеете супругу»), у Вас есть дети?	Šomā ham-sar va farzand dārid?	شما همسر و فرزند دارید؟
Ш: Нет, нету: «не имею».	Na. Nadāram.	نه. ندارم.
С: Где проживает Ваша семья?	Xānevāde-ye šomā kojā zendegi mikonad?	خانواده شما کجا زندگی می‌کند؟
Ш: В городе	Dar šahr-e Qazvin.	در شهر قزوین.